

Duitschland.

FRANKFORT, den 14 November.

Het volgende Protokol der op den 30 October jl. gehouden zitting van de duitsche bondsvergadering, ziet thans het licht.

»Protokol der zitting, gehouden te Frankfort den 30 Oct. 1834. Tegenwoordig alle gezanten der staten van het duitsche bondgenootschap.

Betreffende de te Weenen gehouden kabinet-conferentien, en bijzonder de instelling van een SCHIEDSREGT, tot beslechting der geschillen tusschen de regeringen en de stenden.

De keizerlijke koninklijke voorzittende gezant, graaf van Münch Bellinghansen, opent de zitting met het volgende voorstel:

Daar de soevereine vorsten en vrije steden van Duitschland door de gewichtigste en pligtmatigste beweegredenen genoopt zijn geworden om, door middel der in den loop van dit jaar te Weenen gehouden kabinet-conferentie, over de gemeenschappelijke aangelegenheden van het duitsche vaderland in vertrouwelijk overleg te treden, zoo kan het aan Z. M. den Keizer, mijnen genadigen meester, en aan deszelfs hooge bondgenooten slechts tot het grootste genoegen verstreken, dat het aan de verlichte en ijverige bemoeijingen der aldaar vergaderd geweest zijnde afgevaardigden gelukt is, in korten tijd tot eene uitkomst te geraken, welke geschikt is om de verwachtingen te bevredigen van al wie tot eene juiste beoordeeling van den tegenwoordigen toestand van Duitschland in staat is, en om diegenen omtrent de vervulling van hunnen pligt gerust te stellen, aan welke de zorg voor de wettige orde en voor het gemeene welzijn van Duitschland toevertrouwd is.

De doelmatigste middelen te beramen tot voortdurende instandhouding van de tegenwoordige inrigting des duitschen bondgenootschaps, zoo als die door het bondsverdrag bepaald en door de slotakten verder ontwikkeld is; maatregelen te nemen tot verzekering van het door gemelde grondwetten verwaarborgde, en als grondslag van alle afzonderlijke constitutien erkende vorstelijk gezag; en overaan te komen omtrent de noodzakelijke gemeenschappelijke stappen tot bewaring der openbare rust en der wettige orde in de afzonderlijke bondstaten: zoodanig was de taak, die de duitsche regeringen zich hadden voorgeschreven.

Het resultaat dier pogingen is, na eene bedaarde en naauwgezette overweging, na rondborstige en vrijmoedige wisseling van denkbeelden, in eene prijzenswaardige eendragt en met heugelijke oenstemigheid van allen bereikt geworden.

Z. M. de Keizer vindt hierin den zekersten waarborg voor den bloei en de verhoogde kracht van het bondgenootschap; voor de bevestiging van het gezag der regeringen, gelijk ook voor de bescherming der bestaande regten en der wettige vrijheden van alle onderdanen der duitsche bonds-regeringen.

De weg, die, volgens de gemaakte afspraak, door de gezamenlijke leden des bondgenootschaps in de meer gewichtige regerings-aangelegenheden, gelijkvormig gevolgd moet worden, en welks getrouwe opvolging zij zich allen onderling plegtig beloofd hebben, zal het zekerste en veiligste tot bereiking van het voorgestelde doel bijdragen; en even zoo zal de instelling van eene regtbank van scheidsmannen, bestemd om geschillen tusschen regeringen en stenden in alle die gevallen te vereffenen, waarin niet reeds door de wetten en grondwetten des lands te dien einde voorzieningen gemaakt zijn, ongetwijfeld strekken om den band der nationale eenheid, welke in den geest der bondgenootschappelijke staatsregeling ligt, al vaster en vaster toe te halen, en het vertrouwen tusschen regering en landstenden, door dit nieuwe middel, ter bescherming van de tusschen hen bestaande regtsbetrekkingen, duurzaam te bevestigen.

Dit laatstgemelde onderwerp — de instelling der scheidsregten, — moet de keizerlijke koninklijke gezant, ten gevolge den van zijn hof ontvangen last, het allereerst aan de bekrachtiging der bondsvergadering onderwerpen; en hij heeft dienvolgens de eer, tot dat einde de onderstaande daartoe betrekking hebbende twaalf artikelen bij deze voor te dragen.

Art. 1. Voor het geval dat in een der bondstaten tusschen de regering en de landstenden geschillen ontstaan over de uitlegging der staatsregeling of over de grenzen der aan de stenden toegestane medewerking in de uitoefening van bepaalde regten der regenten, met name door de weigering van de noodige middelen om, overeenkomstig de bondgenootschappelijke pligten en de grondwet des lands, te regeren; en dat alle grondwettige en met de wetten bestaansbare middelen tot derzelver vereffening zonder vrucht beproefd mogten zijn, verbinden zich de leden des bondgenootschaps als zoodanig onderling, om, alvorens de tusschenkomst van het bondgenootschap in te roepen, dergelijke geschillen door scheidsmannen te doen beslissen, langs den in de volgende artikelen aangeduiden weg.

Art. 2. Tot vorming van het scheidsgerecht benoemt elke der zeventien stemmen van den kleineren raad der bondsvergadering, niet de door haar vertegenwoordigde staten, elke drie jaren, twee door

charakter en denkwijze uitblinkende mannen, welke door langdurige ambtsbetrekkingen, blijken hebben gegeven van genoegzame kundigheden, en ervaring, de een in het regterlijke de andere in het administratieve vak. De gedane benoemingen worden door de afzonderlijke regeringen aan de bondsvergadering medegedeeld, en door deze, zoodra de berigten van al de zeventien stemmen ontvangen zijn, openlijk bekend gemaakt. Even zoo worden de door vrijwilligen afstand, door ziekte of overlijden van eenen scheidsman, vóór den afloop van het bepaalde tijdvak, openvallende plaatsen, door de regeringen voor het nog overgebleven gedeelte van het driejarig tijdperk dadelijk weder vervuld.

De betrekking dezer 34 scheidsmannen tot de regeringen, door welke zij benoemd zijn, blijft onverminderd, en hunne benoeming tot scheidsman geeft hun geene aanspraak op bezoldiging of rang.

Art. 3. Wanneer, in het bij art. 1 bedoelde geval, de beslissing van scheidsmannen ingeroepen moet worden, dan geeft de belanghebbende regering daarvan aan de bondsvergadering kennis, en worden uit de bekendgemaakte lijst der 34 scheidsmannen, in den regel zes scheidsregters uitgekozen, en wel drie door de regering en 3 door de stenden. De door de belanghebbende regering op de lijst der 34 geplaatste personen kunnen in het gegeven geval niet tot scheidsregters gekozen worden, ten ware beide partijen het over derzelver toelating eens zijn. Het blijft mede aan de beide partijen overgelaten, om, bij onderlinge overeenkomst, zich tot de benoeming van twee of vier scheidsregters te bepalen, of derzelver aantal tot 8 te vermeerderen.

De verkozene scheidsregters worden door de belanghebbende regering aan de bondsvergadering opgegeven. Wanneer, ingeval men overeengokomen is de beslissing van een scheidsgerecht in te roepen, en nadat door de regering aan de stenden de lijst der 34 medegedeeld is, de keuze der scheidsregters niet binnen vier weken plaats heeft gehad, dan benoemt de bondsvergadering dezelve in plaats van de nalatige partij.

Art. 4. De scheidsregters worden van wege de bondsvergadering, door middel van hunne regering, van de op hen gebragte keuze onderrigt en uitgenoodigd, om eenen voorzitter te benoemen uit de omring op de lijst der 34 geplaatste personen; bij slaking van stemmen wordt een voorzitter door de bondsvergadering benoemd.

Art. 5. De door de belanghebbende regering bij de bondsvergadering toegediende acten, waarin de geschilpunten reeds door wederzijdsche memorien, of op andere wijze, bepaald omschreven moeten zijn, worden aan dien voorzitter toegezonden, welke twee scheidsregters, den eenen uit de door de regering en den anderen uit de door de stenden gekozenen, belast met het opmaken van een verslag.

Art. 6. Vervolgens komen de scheidsregters met in begrip van den voorzitter, op eene door beide de partijen te bepalen, of in geval van oneenigheid daarover, door de bondsvergadering aan te wijzen plaats bijeen, en beslissen, naar hun geweten en eigene overtuiging, het punt in geschil, met meerderheid van stemmen.

Art. 7. Ingeval de scheidsmannen, alvorens eene beslissende uitspraak te doen, een nader onderzoek of nadere toelichting van daadzaken onvermijdelijk noodzakelijk mogten achten, dan zullen zij daarvan kennis geven aan de bondsvergadering, welke door den gezant der belanghebbende regering bij den bondsdag, voor de inlevering van nadere bescheiden doel zorgen.

Art. 8. De beslissing moet uiterlijk binnen 4 maanden te rekenen van de benoeming des voorzitters, plaats hebben en aan de bondsvergadering medegedeeld worden ter verdere bekendmaking aan de belanghebbende regering, tenzij in het bij art. 7 bedoelde geval eene vertraging onvermijdelijk mogt zijn.

Art. 9. De uitspraak der scheidsregters heeft de kracht en uitwerking van een vonnis eener Austragale regtbank, en de bepalingen der bondgenootschappelijke wetten betrekkelijk de executie van gewijsden zijn daarop toepasselijk.

Bij de geschillen over de bepalingen van eene begroting van staatsuitgaven en inkomsten, is de uitspraak van kracht gedurende het geheele finantieel tijdvak, waarvoor die begroting bestemd is.

Art. 10. Ingeval er over het bedrag der kosten, welke door het inroepen der beslissing van scheidsregters veroorzaakt zijn en geheel ten laste van den belanghebbenden staat komen, geschillen mogten rijzen, dan worden die kosten van wege de bondsvergadering vastgesteld.

Art. 11. Het in de vorenstaande artikelen 1 tot 10 bepaalde is ook van toepassing op de geschillen welke in de vrije steden mogten ontstaan tusschen de senaten en de grondwettelijke burgerlijke overheden in dezelve.

Art. 12. Daar het aan de leden van het bondgenootschap vrij staat om ook de tusschen hen onderling ontstane geschillen door een, volgens het bepaalde in art. 2 gevormd scheidsrecht te doen beslissen.

sen, zoo zal de bondvergadering, zoodanig, geval daar zijnde, op eene door de geschilvoerende bondleden gelijktijdig gedane kennisgeving, naar aanleiding van de art. 3-10, de noodige maatregelen verordenen.

Nadat hierop het voorstel door den voorzitter in omvraag was gebracht, werden de volgende goedkeurende stemmen uitgebracht:

Oostenrijk: De gezant heeft in last, om, in overeenkomst met het voorstel des voorzitters, voor het bekrachtigen der XII artikelen door het bondgenootschap en voor het verheffen daarvan tot eene bondswet, te stemmen.

Pruisen: De zoo even aangehoorde voordragt des voorzitters bevat eene allereerstgewichtigste uitkomst van de nieuwste gemeenschappelijke betrekkingen en overeenstemming der hooge bondgenootschappelijke regelingen, om de staatsregeling van den Duitschen Bond te bevestigen en te beveiligen. Zijne Majesteit de Koning van Pruisen, mijn allergenadigste meester, die de welwillende en oavermoedige voorzorg van Zijne Majesteit den Keizer van Oostenrijk, bij de leidende der onderhandelingen in dezer zake op nieuw gebleken; zoo wel als de eensgezinde en krachtdadige medewerking van alle Duitsehe Bondgenooten, ten dankbaarste erkent, heeft mij belast, om mij in allen opzichte aan het Keizerlijk Oostenrijksche gevoelen aan te sluiten, en dus voor het voorstel des voorzitters te stemmen volgens hetwelk de vroeger voorgelezene XII artikelen, — houdende instelling van een scheidsrecht tot vereeniging van geschillen tusschen regeringen en stenden — tot een bondsbesluit worden verheven, en dat aan die artikelen de Bondgenootschappelijke bekrachtiging verleend wordt.

Saksen: De gezant heeft in last, om namens zijne regering, op gelijke wijze als de Oostenrijksche gezant te stemmen, en zich met de reeds uitgedrukte dankbare erkenning der op nieuw geblekene zorg van zijne Keiz. Kon. Majesteit voor het welzijn van het Duitsehe Bondgenootschap te vereenigen.

Beijeren: Even gelijk Zijne Majesteit de Koning aan het slot-protokol van de Werner kabinet-conferentien van den 12 Junij dezes jaars, reeds bij eene oorkonde van den 1 Julij hoogstdezzelfs bekrachtiging verleend heeft, zoo in thans de gezant gemagtigt, niet slechts om voor de artikelen van het bedoelde slot-protokol te stemmen, welke, naar het zoo even aangehoorde voorstel des voorzitters, thans in eene Bondswet zullen worden opgenomen, maar ook om de dankbare erkentenis van Beijeren uit te drukken voor de prijswaardige zorg van Z. Keiz. Kon. Apostol. Majesteit voor het welzijn en de vermeerderde kracht des bondgenootschaps, voor de bevestiging van het gezag der regeringen en voor de bescherming van de bestaande regten en de wettige vrijheden van alle onderdanen der duitsehe bondsregeringen; terwijl Beijeren tevens deszelfs krachtdadige, bondgenootschappelijke medewerking-toezegt tot bereiking van het daardoor gemeenschappelijke beoogde doel.

Hanover, Wurtemberg, Baden, Keurhessen, Groothertogdom Hessen, Holstein en Lanenburg, Luxemburg, Brunswijk, Mecklenburg-Schwerin, Nassau, Saksen-Weimar, Saksen-Koburg, Gotha, Saksen-Meininger, Hildburghausen, Saksen-Altenburg, Mecklenburg-Strelitz, Oldenburg, Anhalt-Desauer, Anhalt-Bernburg, Anhalt-Cöthen, Schwarzburg-Sönderhausen, Schwarzburg-Rudolstadt, Hohenzollern-Hechingen, Liechtenstein, Hohenzollern-Sigmaringen, Waldeck, Reuss, ondere linie, Reuss, jongere linie, Schauwburg-Lippe, Lippe, de vrije stad Lubeck, de vrije stad Frankfort, de vrije stad Bremen, de vrije stad Hamburg, gaven gezamenlijk hunne toestemming aan de voordragt des voorzitters en vereenigden zich met de in de voorafgaande stemming uitgesproken gevoelens.

Hierop wordt besloten om de volgende twaalf artikelen, betrekkelijk tot de oprigting van een scheidsgerecht tot beslissing van geschillen tusschen de regering en de Stenden, met algemeene stemmen bij deze tot eene bondswet te verheffen.

(Volgt de woordelijke herhaling der twaalf artikelen; zijnde het protokol daarop door de gezamenlijke gezanten ter bondsvergadering onderteekend).

Frankrijk.

PARIS, den 14 November.

Het Journal de Paris deelt de volgende telegraphische dépêche mede, van den 8 dezer uit Madrid gedagteekend:

» De fransche gezant aan den minister van buitelandse zaken:

» De kamer van afgevaardigden heeft heden, met eene groote meerderheid en zonder eenige wijziging de amendementen door de kamer der procures in de wet op de openbare schuld gemaakt, aangenomen.

» De leening Guebhard is alzoo erkend en met de overige op dezelfde lijn geplaatst.

— *Zumalu Carregny* heeft den 1 dezer weder eene proclamatie uitgevaardigd, waarbij hij de volgelingen der Koningin eenen verdelgings-oorlog aanzegt.

— Uit Katalonien schrijft men, dat de insurgenten zich aldaar stoutmoediger beginnen te vertoonen. Eene hunner benden heeft zich van Marresa meester gemaakt, en is bezig deze stad te versterken. Voorts zijn de omstreken van Tortosa zoodanig door hunne korpsen bezet, dat de bezetting zich niet buiten de muren durft vertoonen.

— Blijkens telegraphische berigten uit Bayonne tot den 12 November, die door het fransche regeringsblad openbaar zijn gemaakt, is de generaal *Mina* niet slechts met het opperbevel van de troepen der Koningin in Navarre en de Baskische gewesten, maar ook met het onder-koningschap van Navarre belast, hetwelk door den dood van den graaf *Almidet de Toledo* open was gevallen.

— Van elders worden de proclamatie medegedeeld, die de generaal *Mina* den 4 November, bij de aanvaarding van zijn bevelhebberschap heeft uitgevaardigd. Eene daarvan is aan de Navarrezzen gericht. Men moet uit deszelfs inhoud opmaken, dat hij wel verre van tot demping van den opstand zachte middelen te gebruiken, het gestreng, ja wreedaardige stelsel van zijn voorganger *Rodil* wil volgen.

— De wijding van Mgr. den Bisschop van Nevers heeft zoudag jl. plaats gehad; Mgr. de Aartsbisschop, geadsisteerd van twee prelaten, heeft de plegtige wijding verrigt; de zaakgelastigde van den H. Stoel en Mgr. de benoemde Bisschop van Langres, alsmede vele leden der geestelijkheid van het bisdom van Nevers waren daartoe tegenwoordig; onder de leken, die tot dit bisdom behooren, merkte men de heer *Dupin*, president van de kamer der afgevaardigden, vele afgevaardigden van het departement de la Nièvre en den maire van Nevers op; hunne tegenwoordigheid bewees genoeg, welk belang het geheele land in eene plegtigheid stelt, die lange ongerustheden bedaard heeft en de duurzaamheid van eenen Bisschoppelijken zetel, zoo noodzakelijk voor het welzijn van den godsdienst, verzekert.

De ordonnantie, waarbij de afkondiging der bullen van Mgr. den Aartsbisschop van Besançon en Mgr. den Bisschop van Nevers geautoriseerd wordt, is van den 30 October jl. gedagteekend. Den 4 November zijn deze prelaten op het paleis der Tuilleries door Z. Exc. den minister van eeredienst binnengeleid, hebben bij den Koning een gehoor gehad en vervolgens den eed afgelegd. Mgr. de benoemde Bisschop van Langres vergezeld deze twee prelaten.

Belgie.

BRUSSEL, den 16 November.

De afgevaardigden hebben vrijdag aan het voorgesteld adres van antwoord met eene geringe wijziging hunne goedkeuring gegeven, na eene voorafgaande korte discussie, waarbij onder anderen door den heer *Dumortier* aan de ministers de vraag werd gedaan dat zij zich verklaren zouden omtrent hunne denkwijzen ten aanzien der gewichtige kwestien met betrekking tot Holland en het traktaat van 15 November, waarop door den heer *de Meulenaere* geantwoord werd, dat het gouvernement geneld tractaat als den grondslag van deszelfs regt beschouwde, maar dat men daaruit evenwel niet afleiden konde dat Belgie, aan al de bepalingen van dat traktaat gehouden was, wyl, om dit te vergen, hetzelfde ook door Holland en wel binnen den bepaalden tijd had behoeven te worden aangenomen te zijn, met welke verklaring door het opgevaardigde lid genoegzaam werd genomen. De voornaamste zinsneden nu van het adres van antwoord der afgevaardigden luiden als volgt:

« Sire, de groote belangstelling van het land in deszelfs welzijn geeft bij elke opening onzer parlementaire zittingen een nieuwen grond van hoop. De natie verwacht met regt haar geluk van hare instellingen en wetten.

» Zoo onze staatkundige betrekkingen met de volken zich al meer en meer uitbreiden, moet men die gelukkige uitkomst aan de rechtvaardigheid onzer zaak toeschrijven: het goed regt bestuurt steeds de meening der volken en zegovert ten laatste over onregmatige vorderingen. Bezwaarlijk zoude men de reden kunnen begrijpen waarom Belgie, te lang aan vreemde eischen opgeofferd, niet alweler deszelfs eigene belangen zou kunnen besturen, onder een gebieding tevens van de pligten die de betrekkingen tot andere natiën hetzelfde voorschrijven.

» Wij orkonden gaarne, Sire, dat het land aan uwe volhardende zorg een léger, deszelfs vertrouwen waardig, te danken heeft. Wie onze onafhankelijkheid ooit bedreigd, wij kunnen gerust zijn in de krijgstuicht, de dapperheid en den vaderlandschen geest onzer soldaten, terwijl de burgerwacht alsdan nieuwe aanspraak op de nationale erkentelijkheid zou weten te verwerven.

» Het léger beantwoordt aan zijnen pligt. Wij behooren voor deszelfs toekomstig bestaan te zorgen; het zal een waarborg daarvoor vinden in goede wetten op het militaire regt, de betorderingen en de militaire pensioenen.

» De organisatie van het léger, zijn contingent en het stelsel van 's lands verdediging verdienen onze bijzondere aandacht; voor de veiligheid van den staat aan den eenen kant en voor de spaarzaamheid aan den anderen, wordt die hooge zorg vereischt.

De overige artikelen van het adres hebben betrekking op de wetten te dragen wetten en verdere binnenlandsche aangelegenheden, de woerklank meereendeels van de openings-aanspraak; het slot is als volgt:

« Altijd, Sire, hebben de Belgen de deugden van een goed Volk naar eisch weten te waarderen; altijd hebben zij hem met hunne genegenheid en eerbied omringd. Uwe Majesteit heeft, bij het aanvankelijk bezoeken onzer gewesten de opregtste betuigingen van derzelve verkleefdheid aan den troon ingezogst.

„Gelatigden van een edelmoedig volk, dat zijne onafhankelijkheid herwinnen moet, zullen wij in alle omstandigheden met uw gouvernement tot de staatkundige hervorming van het land medewerken.“

Het adres van den senaat is gisteren middag aan den Koning overgebracht; hetzelfde behelst hoofdzakelijk de weerklaank van 's vorse-ten aanspraak.

Op donderdag den 20. aanstaande zal, in eene der zal en van het Museum op het oude hof te Brussel, de inwijding van de vrije universiteit plaats hebben; de burgemeester van Brussel zal het presidentschap daarbij bekleeden en de professor Baron de inwijdingsrede houden.

Nederlanden.

's HERTOGENBOSCH, den 17 November.

Morgen zal alhier de 60. verjaardag van H. M. de Koningin met de gebruikelijke plechtigheden gevierd worden, des ayonds zal naar men verneemt het stadhuys verlicht zijn.

Het onderzoek over de onderscheidene financiële ontwerpen van het, als ook die betrekkelijk de nationale wetgeving is afgelopen, en de gemaakte bedenkingen maken thans een onderwerp der overwegingen van de regering uit. Men verzekert, dat er velerlei bedenkingen op de ontwerpen gemaakt zijn, en onder anderen, wat die nopens de geldmiddelen aangaat, bij derzelyer overweging de hangende noodzakelijkheid door velen is betoogd geworden om de buitenlandsche aanspreken te regelen. Onder anderen moet in plaats gevonden hebben bij het onderzoek van het ontwerp van het tot oplegging van het amortisatie-syndicaat der rentebetaling van dat gedeelte der nationale schuld, welke als een voorschot voor België sinds 1830 door Oud-Nederland wordt voldaan. Men verneemt dat, onder anderen, eene der afdelingen, bij de beoordeeling der vernieuwde aanvraag te dezen opzichte, haar vurig verlangen op nieuw heeft geuit naar de beëindiging van eenen staat van zaken, welke duurzaam, gelijk zij zich moet hebben uitgedrukt, vooral in opzigt tot deze financiële aangelegenheid, niet is vol te houden; moesten de die afdeeling dan ook vertrouwen, dat niels aan de zijde der regering wordt verzuimd om eene redelijke eindschikking te provoceren en te bevorderen.

Voorts moet men de hoop hebben te kennen gegeven, dat aan de verandering nog tijdig zoodanige middelen zullen aangewezen worden, waaruit in deze behoeften voor 1835 zal voorzien worden, zoowel zonder bezwaar van de schatkist zelve, als van andere administratieën, met dezelve in eenig verband staande.

Bij de overwegingen van de voordragt van wet tot aflossing van de nog overgeblevene obligatiën, van 1830, hebben velen, naar men verneemt, hante vrees niet kunnen verbergen voor eene jaarlijksche vermeerdering van schuld, en moeten anderen, hante goedkeuring niet hebben kunnen hechten aan een ontwerp, ten gevolge waarvan het eenigste papier, hetwelk nog geregeld wordt afgelost, wordt geconverteerd in 5 pCt. grootboek, waarentrent de aflossing en vernietiging door de regering onbepaald is aangesteld, en die jaarlijks in kapitaal toemenen.

Ten aanzien van het ontwerp van wet nopens de grondbelasting moet men op nieuw hebben getracht aan te toonen, dat het kadastrale werk op verkeerde grondslagen is gevestigd; dat het van alle zijden veel stof tot klagen geeft, en dat de grondbelasting naar deszerts uitkomsten niet kan worden geheven.

Men leest in het Handelsblad dat buitenlandsche dagbladen melden dat het werk geschreven door den tegenwoordige Paus Gregorius XVI en getiteld *Il Trionfo della Santa Sede* (Zegenpraal van de H. Stoel van der heit) reeds voor de tweede maal in het Italiaansch gedrukt wordt, en dat men vernomen heeft dat de verdienstelijke heer H. Tomas pastoor te 's Hage gene vertaling van dit werk heeft bewerkt. Doch tegelijkertijd vernemen wij met smart dat gemelde eerwaardige heer Hermannus Tomas zaterdag jl. overleden is; het is dus te hopen dat hij zijne werkzaamheden aan gemeld werk zal ten einde gebragt hebben.

Een dagblad meldende dat het engelsche gouvernement met alle kracht de pogingen der bijbel genootschappen voor al de West-Indische bezittingen ondersteunt en op eigen kosten naar Jamaica niet minder dan veertig tonnenlast bijbels verzonden heeft, maakt daarbij de volgende aanmerking: „onze lezers zullen misschien verbaasd staan over het ontzettend groote aantal bijbels die elk jaar zoo naar de Kaap de Goede Hoop als naar de West-Indiën verzonden worden; hante verbazing zal echter ophouden wanneer zij vernemen dat in gemelde bezittingen de aldus overgezonden heilige schrift pok nog tot andere geheel vreedsoortige doeleinden dient. De bijbels namelijk wgens het groote vertier derzelve tot eene zeer laagden prijs kunnende afgegeven worden, weet men zich aldaar geen goedkoop papier aar te schaffen tot het maken van proppen enz., voor hun schietgeweer!“

LETTERKUNDIGE AANKONDIGINGEN.

Bij de Gebroeders LANGENHUYSEN, te 's Bosch, is van de pers gekomen en wordt verzonden:
VOLKS-ALMANAK voor Roomsch-Catholijken voor het jaar 1835 (vijfde jaargang) met een fraai plaatje, prijs 25 Cts.
Deze Almanak is dit jaar veel vermeerderd, behalve dat hij prijkt met een fraai plaatje, vindt men in denzelve eene opgave van al de jaarmarkten in deze provincie, de juiste opgave van het vertrek en aankomten der Posten, Diligences, Stoombooten, Traksnuiten, Vragtkarren, Bodens, enz. De namen der 13 Kerkvoogden van Oud-Nederland, de voornaamste Logementen, binnen deze Stad, het Openen en Sluiten der Poorten, eene Kalender, die zeer juist is daargesteld voor dit Bisdom, wat aangaat de Feest- Vasten- en Kerkdagen enz. — Behalve dit is hij nog voorzien van een fraai Mengelwerk, welke inhoud is: Bemide Catholiken (sichtstukje). — De Protestantsche Dweeper. — De Catholijke Dweeper — Het Uitslapje naar Scheveningen of zamenpraak over de werlde. — Twaalf Spreuken van Christen Wijsgeeren — Twaalf spreken van Oude Wijsgeeren — Twaalf Versjes — Twaalf Raadzels. — Gedichtjes. Sertorius — De Zwetzer — De Vijf Wenschen — De Dorpsburgemeester — Raad voor Moolen en Leekken — De Kluisenaarstwit — Morgen-Offert — Middag-Aandacht — Avond-Lozang — De Rogivaardige en de Goudtoeze — De H. Franciscus de Borgia. — Niettegenstaande dezelve dit jaar met 40 bladzijden en een plaatje vergroot is, hebben wij den prijs gehouden als in vorige jaren.

De ondergeteekende, Boekhandelaar te Utrecht, zal bij Intekening uitgeven:

KERKELIJKE GESCHIEDENIS,

door Dr. THEOD. WATERKAMP.

Uit het Hoogduitsch Verhaal, met het

Verhaal tot op onze Tijden,

door J. C. WENNEKAMP, R. K. P.

Deze Kerkelijke Geschiedenis, waarvan een afzonderlig berigt bij de voornaamste Boekhandelaars in ons Rijk verkrijgbaar is, zal onder in 9 of 10 delen konpleet zijn. Voor Hooren Intekenaars zal dezelve op Best Vellu Papier worden afgeleverd, zultende geen enkel exemplaar buiten intekening worden overgedrukt, dan op zeer gewoon druk-materiaal. De Intekening wordt geopend tot den laatsten December 1834, bij de ondergeteekende en bij de voornaamste Boekhandelaars in ons Rijk.

J. R. VAN ROSSUM.

Bij G. BANNING, Boekhandelaar in de Lange Nieuwstraat te Utrecht, is van de Pers gekomen:

MEDITATIËN

Tot Troost en Behoediging bij de weiden waardigheden des levens.

(Naar het Fransch)

door

J. G. LESAGETEN BROEK, Oud Notaris.

Ten voordeele van de Zweedsche Kerk en een

Zwitsersch huisgezin.

Met Goedkeuring.

Hetzelve is mede verkrijgbaar gesteld:

- | | |
|---|---|
| Te Amsterdam bij P. E. Wymans en C. L. van Langenhuyzen. | — Leiden, bij J. J. Theysen en Zoon. |
| — Almelo bij P. J. Sommer. | — Nijmegen, bij de wed. A. Gerrits. |
| — 's Bosch, bij J. J. Arkesteijn en Zoon en de Gebroeders Langenhuyzen. | — Rotterdam, bij C. L. Bolan. |
| — Breda, bij van Galick en Hermans. | — Ravenstein, bij R. A. van den Heuvel. |
| — Groningen, bij M. Smit. | — Sneek, bij J. Kestens. |
| — Haarlem, bij H. G. J. Hoozenboom. | — Schiedam, bij M. A. van Pinxteren. |
| — 's Hage, bij A. P. van Langenhuyzen. | — Vlaardingen, bij H. Post en Grave bij J. E. van Dieren en aan het bureau van den Correspondent. |
| — Hoorn, bij Mej. S. M. Bornman. | |

BEKENDMAKINGEN.

VOOR HET RIJK.

AMORTISATIE-SYNDICAAT.

Administratie der Domeinen, Wegen, Kaarten, enz.

EERSTE HESORT.

PROVINCIE NOORD-NEDERLAND.

VERPACHTINGEN

VERKOOPINGEN.

De Agent van het Domain, te 's Hertogenbosch, zal, als daartoe gemachtigd, al of niet onder nadere goedkeuring, ten overstaan van de bevoegde autoriteiten, op de na te meldene plaatsen, veilingen en uren, als:

1. Verpachten: Op Maandag, den 24 November 1834, des middags, ten twaalf ure, te Boxmeer, ten huize en herberge van J. G. Hermans, aldaar, in 7 massa's de GRANRENTEN, geheven wordende onder de gemeente Boxmeer, Cuijk, Oeffelt, Reugen, Rykevoort, Sambeek, Vierlingsbeek, Groeningen, Wanrooij, Haps, Zeveakker, St. Anthonis en Oploo; verschenen den elfden November 1834.
2. Verkoopen: Op Dingsdag den 25 November 1834, des voormiddags ten tien ure, te St. Agatha, ten huize en herberge van L. van den Bosch, aldaar, 42 Kavelen DENNEN BOOMEN, zeer geschikt voor Opleggers en gebint Slieten, en SCHAARHOUT, op stam, uit de Domaniale bosschen, genaamd het tweede, derde en vijfde bosch, onder St. Agatha; alsmede 20 Kavelen DENNEN DUNSEL, omgewaaijde DENNEN BOOMEN en RIJSBOSCHEN, uit het bosch, genaamd het vijfde bosch.
3. Op Woensdag, den 26 November 1834, des voormiddags, ten tien ure, op het Stadhuis te Grave.
4. Verpachten: voor den tijd van één jaar, ingaandé 1 Januarij 1835, de VISSCHERIJ, in de binnen- en buitengrachten der Vesting Grave.
5. Verkoopen: 89 Slagen EIKEN, ELZEN en BERKENSCHAARHOUT, en KANADASCHE POPULIEREN, uit de Domaniale bosschen, genaamd Paul van Cuyk, de Alderrijk en Schimpkenshouw onder Gassel.
6. Op Donderdag, den 27 November 1834, des middags ten 12 ure, te Ravenstein, in het Domaniale Veerhuis aldaar, verkoopen: 40 Slagen POPULIER BOOMEN, op Stam, staande op de Contr' Escarp, van Ravenstein onder Huisseling; alsmede drie Slagen gekapte EIKEN TAKKEN, liggende aldaar.
7. Op Vrijdag den 28 November, 1834, des voormiddags, ten elf ure, te Megen op het Raadhuis, aldaar verkoopen 45 Slagen ELZEN SCHAARHOUT, en HAIR van WILLIGEN KNOTEN, uit de Domaniale Bosschen, genaamd het Heerenboschje, onder Megen, en de Gemeenjes en de lange Koussenkamp, onder Haren.

Alle inlichtingen zijn te bekomen, bij de beambten der Domeinen, in loco, alsmede ten Kantore van den Agent van het Domein, gevestigd in de Keizerstraat te 's Hertogenbosch.

's Hertogenbosch, den 16 October 1834.

De Agent voornoemd: H. van GELSKELD.

MAGAZIJN TEGEN VASTE PRIJZEN.

De Ondergeteekende heeft de eer het Publiek bekend te maken, dat hij alhier aangekomen en in het Logement het *Oud-Keizershof* in de *Postelstraat* gedurende acht dagen is uitgerust met een fraai Assortiment SCHALS, OMSLAGDOEKEN, FICHUS en SJERREN, tegen eenen verminderden prijs van 25 tot 40 pCt. onder de Koers.

In hetzelfde Magazijn is een assortiment van nieuwe prachtige SCHALS van 40 tot 180 gulden het stuk voorhanden.

A. PEPPÉ.

's Bosch, den 17 November 1834.

CAROLUS FRANCOISUS VAN DER MEULEN, Horologiemaker en Koopman in alle soorten van ZILVEREN en GOUDE HOROLOGIEN, enz., enz., wouende in de Vughterstraat, Lett. H, No. 352, te 's Hertogenbosch heeft de eer het geëerde publiek bekend te maken, dat hij hem zijn te bekomen FIJNE GESLIPPENDE, FRANSCHE BRILLEN, GLAZEN, eerste kwaliteit, zoo wel BLAAUWE, GROENE als WITTE, voor alle BILZIGTIGEN; ook zijn bij hem te bekomen daartoe noodige STALEN, ZILVEREN, VERGULDEN, SCHILDPADDEHOORNE en PLEETRAMEN, tot de Civilste Prijzen.

MAGAZIJN VAN FRANSCHE EN ENGLSCH GALANTERIEN.

VERANDERING VAN WOONPLAATS.

J. HILBRANT van 's Bosch, gewoond hebbende in de *Hinthamerstraat*, over het Oude Mannen Vrouwenhuis, heeft de eer zijne begunstigers te berichten, dat hij zijn MAGAZIJN en WINKEL van FRANSCHE en ENGLSCHE GALANTERIE, PORSELEIN, GLASWERKEN, SPIEGELS, SCHILDERIEN, enz., heeft verplaatst in dezelfde Straat, nabij de groote Markt, tusschen de Gereformeerde Kerk en de St. Annaplaats, en maakt hij dat bekend dat hij hem is aangekomen een groot Assortiment van KINDER-SPEELGOEDEREN en RAKETTEITEN, benevens eene groote partij VERLAKT GOEDEREN, TAFELLAMPEN, MAHONIEHOUTEN WERKEN, enz. enz., alles naar den laatsten smaak en verkoopt tegen de minste prijzen.

MARKTBERIGTEN

AMSTERDAM, den 14 November.

Tarwe, stil, 129 pond bonte Poolsche f 205; 130 pond N. Groninger f 164.
 Rogge, stil, 121 pond Drentsche f 140; 117 pond O. Pruisische f 148.
 Garst, f 4 a 6 hooger, 104, 105 pond N. Oldammer Winter f 112.
 Haver, prijshoudend, 76 pond Voer f 76; 88 pond dikke f 92; 100 pond N. dito f 73.
 Boekweit, 7 p. vl.; hooger, 62 p. vl.; 9 vats laderijk leveren 70 p. vl.
 Lijnzaad, in een doen, 108 pond Petersburger f 300.
 Hennipzaad, stil, f 150 à 190.

SOERABAYA, den 14 November.

Jenever het Nederl. Vat, zonder Fast, f 18,50 } zonder de belasting.
 Amst. Proef het " " " " - 21,25 }

BUITENLANDSCHE BEURSPRIJZEN.

Te Parijs waren 13 genoteerd: 5 pCt, kont. 105,75; 3 pCt. 105,50; 3 pCt. 77,40 kont. 77,65 op tijd; Nap. kont. en op tijd 96; Sp. perpet. kont. 42,7, op tijd 27; de leening Guebh. 42; de Cort niet genoteerd.
 Te Antwerpen waren den 14 genoteerd: Belg. 99; Nap. 89; Sp. perpet. 45,74; 3 pCt. 27,7; Braz. 78,74.

BEURSPRIJS DER EFFECTEN, TE AMSTERDAM.

ZATURDAG, den 15 November.

	Laagste koers.	Hoogste koers.	Koers 4 1/2 uur.		Laagste koers.	Hoogste koers.	Koers 4 1/2 uur.		Laagste koers.	Hoogste koers.	Koers 4 1/2 uur.
NEDERLANDEN. pCt.				SPANJE. pCt.				PRUISSEN. pCt.			
Werkel. Schuld. 2 1/2	517 1/2	52	52	Cert. bij Ouy Legr. 4				Aand. loot. R. 50	107 1/2		
Dito dito . . . 5	99 3/16	99 1/4		Uitgest. 3 pCt. Sch. 4	13 13/16	14	13 15/16	N. te Londen 1830 4			
Uitgestelde dito . . .				Cort. Bons. Lond. 5	3 9	40	39 13/16	OOSTENRIJK.			
Kansbiljett. dito . . .	229 1/16	22 5/8	229 1/16	NAPELS.				Dito dito f 100 . . .			
Amort. Syndik. 4 1/2	90 3/4	90 7/8	90 3/4	Certificat L. e B. 5				Dito dito - 250 . . .			
Dito, dito . . . 3 1/2	74 1/4	74 3/8	74 3/8	Dito Falco et C. . . 5				Metaliek 5	98 1/4	98 1/16	98 1/2
Schatk.-bilj. . . . 6	100 3/8			Leen. Lond. R. . . 5				Dito Lond. gen. . . 5			
Oorlogslasten . . . 5	100 1/4			RUSLAND.				Dito 2 1/2			
Leening 1831. . . 6				Obl. Hope 1798/1816. 5	103 7/8			Ween. B. Gollot C. 5			
Handel-Maats. . . 4 1/2				Dito dito 1828/29. 5				Dito 4			
FRANKRIJK				Cert. dito 1831/32. 5	98 1/2			Cert. Stadsb. dito 2 1/2			
Inscr. Grooth. . . 3				Obl. te Londen . . 5				Ween. Bancact. . . 3			
ENGLAND.				Certif. te Hamb. . 5				DENEMARKEN.			
Dito per 12 Aug. . 3				Inscrij. Assig. . . 6	67 1/16	67 1/8		Leening te Lond. 3			
SPANJE.				Certificat dito. . . 6				BRAZILIEN.			
Perpet. Amst. . . 5	44 1/2	45	44 1/2	POLEN.				Dito Rotschild. . . 5	78 1/2	78 1/4	78 1/2
Dito 1000 . . . 3	26 3/8	27	26 3/8	Aand. Loot. fl. 300	120 1/2						

Koers van het Geld: Beleen. 2 1/2 en Prol. 2 3/4 pCt.
 Effecten-Societètt, zondag 16 dezer: Sp. perp. 5 pCt. 46; Cortes 42; Coupons 27.

Te 's Hertogenbosch, bij de GED. LANGENHUYSEN, Drukkers en Uitgevers van den Noord-Brabander.